

# HYMER Compact.

Il compagno sportivo.



HYMER Compact

**HYMER**



Bernhard Kibler in HYMER è responsabile del settore motorcaravan.  
È entrato in azienda nel 1989.

Motorcaravan HYMER

## Sempre un Originale

Per generazioni di vacanzieri HYMER rappresenta il non plus ultra per il turismo itinerante. E per una buona ragione: dal 1961, anno dell'invenzione del motorcaravan da parte di Erwin Hymer, i nostri veicoli fissano sempre nuovi standard e modellano lo sviluppo nel settore. In qualsiasi classe voi stiate cercando: in HYMER troverete sempre l'Originale.

**Usiamo questo vantaggio**, per darvi di più – più scelta, più confort, più sicurezza. Chiunque abbia viaggiato almeno una volta con un motorcaravan HYMER apprezza la differenza. Perché nei nostri modelli ci sono numerosi dettagli di alta qualità, che rendono il viaggiare un'esperienza unica. E l'esperienza di oltre 50 anni che ci consente di combinare per voi questi dettagli in modo da formare un insieme perfetto.

**Con la nuova gamma di modelli** potrete farvi un quadro particolarmente positivo. Nella seconda parte di questo opuscolo troverete una panoramica dettagliata delle principali caratteristiche, ognuna illustrata e commentata. Così vi sarà possibile conoscere ancora meglio la gamma costruttiva di vostra scelta.

**Naturalmente nessuna descrizione** potrà sostituire la vista dell'originale. Per questo approfittate della possibilità, presso il vostro rivenditore specializzato HYMER, di ispezionare a fondo il veicolo

desiderato e, ancora meglio, di provarlo con un test drive. La nostra fitta rete di rivenditori specializzati e di assistenza in Germania e in Europa vi dà la certezza di trovare sempre, anche nella vostra zona, un servizio di prima classe.

**Tutte le gamme HYMER in un solo colpo d'occhio:** questo vi propongono le due pagine seguenti. Qui sarà possibile confronta-

come sempre, al vostro rivenditore specializzato HYMER o navigare su [www.hymer.com](http://www.hymer.com). Sul sito è anche possibile richiedere il catalogo aggiornato di tutti i modelli.

**Se anche voi** appartenete al crescente numero di utenti di Facebook, attendiamo con piacere i racconti dei vostri viaggi e delle vostre esperienze su [www.facebook.com/hymerAG](http://www.facebook.com/hymerAG). Molti dei

**«Il nome Hymer per noi costituisce un obbligo.**

**Ed anche una promessa per i nostri clienti:**

**questi motorcaravan offrono le migliori prestazioni e la miglior qualità in ogni classe di veicoli.»**



























**Bernhard Kibler**

re facilmente e comodamente le caratteristiche di base dei nostri motorcaravan – per un primo orientamento su quale dei veicoli possa soddisfare al meglio le vostre esigenze. Per ulteriori informazioni su tutte le tipologie abitative e su tutte le varianti di allestimento disponibili è possibile rivolgersi,




































nostri clienti utilizzano regolarmente questa pagina e con i loro contributi collaborano a creare un punto d'incontro vivace ed informativo. Qui troverete consigli utili sul turismo itinerante con gli Originali. Provate anche voi: i motorcaravan HYMER.

Motorcaravan HYMER

# Confort per ogni esigenza

		EDIZIONE SPECIALE	LE GAMME DEI MODELLI		
TIPO DI VEICOLO	Gamma	Tramp Premium 50	Compact	Exsis-t	Tramp CL
	Presentazione				
		L'edizione elegante	Il compagno sportivo	Viaggiare spensierati – ovunque	Semplicemente generoso
	Profilo	Profilato con un design esclusivo e abbondanti dotazioni aggiuntive	Profilato maneggevole e molto compatto per una flessibilità illimitata	Profilato della classe 3 tonnellate con elevati confort di guida ed abitativo	Spazioso profilato con eccellente confort di viaggio ed elevato confort abitativo
	Telaio				
PESO	Fino a 3.500 kg				
	Sopra i 3.500 kg		—	—	
LARGHEZZA	≈ 2 m	—		—	—
	2,22 m	—	—		—
	2,35 m		—	—	
LUN- GHEZZA	Metri	6,99 m – 7,40 m	5,99 m – 6,38 m	5,95 m – 7,15 m	6,69 m – 7,49 m
DOTAZIONI	Doppio pavimento multi-funzione	—	—	—	—
	Idonei di serie all'utilizzo invernale				
	In HYMER la sicurezza è di serie	AIRBAG + + + ABS + + + ESP + + + LUCI DI MARCIA DIURNA + + + SPECCHIETTI RETROVISORI REGOLABILI ELET-			
					

Dal profilato compatto fino al motorhome della classe Premium, ogni gamma di motorcaravan HYMER ha un proprio profilo caratteristico – ed ognuna vi offre anche numerose varianti di tipologie abitative e di dotazioni. Qui è sempre possibile trovare il veicolo giusto per le vostre esigenze e per i vostri desideri individuali.

Exsis-i	B-Klasse	StarLight	StarLine	B-Klasse SL	TIPO DI VEICOLO
					
La nuova leggerezza	Il punto di riferimento per il turismo itinerante	Piacere senza preoccupazioni	Per migliorare una stella	Confort senza compromessi	
Motorhome della classe di peso «3 tonn.» con elevati livelli di confort	Motorhome della classe Premium con ampia offerta di spazi e confort molto elevati	Motorhome della classe «fino a 3,5 tonn.» con esclusivo confort abitativo e di viaggio	Motorhome della classe Premium con doppio pavimento riscaldato ed esclusivo confort abitativo e di viaggio	Motorhome esclusivo con confort ai massimi livelli ed una particolarmente ampia offerta di spazi	
					PESO
			—	—	
—					
—	—	—	—	—	LARGHEZZA
	—	—	—	—	
—					
5,99 m – 7,20 m	5,99 m – 7,50 m	6,89 m – 7,10 m	7,10 m – 7,97 m	7,63 m – 8,53 m	LUN- GHEZZA
—		—			DOTAZIONI
					
TRICAMENTE + + + AIRBAG + + + ABS + + + ESP + + + LUCI DI MARCIA DIURNA + + + SPECCHIETTI RETROVISORI REGOLABILI ELETTRICAMENTE					
					

Il compagno sportivo

## HYMER Compact

Essere mobili e liberi è per così dire l'esigenza originale sviluppatasi dal campeggio. Il nuovo compatto di HYMER combina i vantaggi di un furgone trasformato in motorcaravan con il confort e la spaziosità di un profilato, per soddisfare il vostro desiderio di indipendenza.

Gli amanti dei furgonati attrezzati apprezzano prima di tutto la manovrabilità del veicolo in confronto a quella dei grandi motorcaravan. Grazie alla sua duplice utilizzabilità sia come motorcaravan sia come semplice mezzo di trasporto, come proprietari potrete essere flessibili e potrete decidere spontaneamente cosa fare dopo. Il furgonato ha un solo svantaggio: non è un motorcaravan, ma è un furgone attrezzato, per cui mancano alcune caratteristiche che rendono un profilato così confortevole – come ad esempio la sensazione di spaziosità ed un migliore isolamento.

**Come un autentico HYMER il nuovo Compact si presenta esattamente così:** voi viaggiate su un profilato con struttura isolata e parte posteriore in vetroresina e, tuttavia, non dovete rinunciare a nulla di ciò che rende un furgonato così pratico – dal grande portellone posteriore fino ad un ingombro che lo rende particolarmente adatto all'uso cittadino.

**È la sensazione unica di spaziosità** che differenzia in modo significativo l'HYMER Compact dai furgoni attrezzati. Perché a differenza di questi offre maggior spazio vitale e maggior capacità di stivaggio. Al primo sguardo verso l'interno colpisce

**«È stata una bella sfida quella di riuscire a combinare in dimensioni così compatte il tipico confort Hymer ed un allestimento importante. Ma la progettazione è perfettamente riuscita ed aiuterà i molti amanti dei furgoni a viaggiare un po' più lussuosamente.»**

pianti pensili sopra la cucina e sopra la dinette. Nella parte posteriore i modelli Compact 408 e 478 offrono uno spazioso letto basculante con due posti letti full-size. Nel Compact 478, inoltre, la dinette posteriore può essere trasformata in letto matrimo-

Melanie Rothacher, management del prodotto

soprattutto la grande altezza libera sopra i sedili di guida. Il vano ricavato sopra la cabina di guida del furgone garantisce una comoda altezza utile, in modo tale che i sedili anteriori siano parte dell'intera zona soggiorno. Un ulteriore vantaggio di questa carrozzeria, progettata fin dall'inizio come motorcaravan, è costituito dai ca-

nale. Grazie ad un armadio a colonna, con ripiani, il vostro abbigliamento potrà essere stipato con maggior cura rispetto agli armadi solamente a mezza altezza.

**Il maggior spazio disponibile nel vano toilette** rappresenta altresì un importante elemento positivo per il confort dato dalla forma costruttiva dell'HYMER Compact.





Per l'igiene personale il relativamente generoso bagno Kompakt offre un qualcosa in più in termini di libertà di movimento rispetto al tradizionale furgone. La cucina dispone di un grande lavello, invece di proporre il tradizionale blocco fornello/lavello con rubinetto pieghevole, ed allo stesso tempo un frigorifero, con capacità

di 104 litri e capiente congelatore, rappresenta una dotazione standard dell'HYMER Compact.

**È la comodità** che eleva il Compact, anche in termini di dinette, rispetto agli elementi essenziali comunque presenti nelle dotazioni ridotte di un furgone attrezzato. Il compatto HYMER integra, grazie ad un

robusto tavolo con piano girevole, nella zona soggiorno anche il sedile del passeggero. La percepita provvisorietà data da un tavolo ribaltabile senza piano girevole è, invece, superata in questo veicolo da una confortevole solidità. Inoltre i sedili regolabili in altezza della cabina di guida, rivestiti con lo stesso tessuto della zona



Sofisticati abbinamenti come il grande portellone posteriore in vetroresina rendono l'HYMER Compact, grazie ai capienti vani di stivaggio, un autentico multitasker tra vacanza e quotidianità.





## HYMER Compact

soggiorno, non sono un allestimento in opzione, ma appartengono naturalmente alle dotazioni di serie definite dalla meticolosa progettazione complessiva.

**Il cupolino panoramico al di sopra della cabina di guida** dell'HYMER Compact offre nuove prospettive. Due finestre, a destra ed a sinistra nella zona posteriore, portano molta luce in questo veicolo multifunzionale e una normale porta della cellula, con gradino elettrico d'ingresso, consente un comodo accesso senza il rumoroso avanti ed indietro dato da un'ingombrante porta scorrevole. Al calore ed al confort nelle giornate fredde provvedono la struttura a sandwich con isolamento in Styrofoam ed il pavimento a sandwich in vetroresina – quando fa freddo o caldo le proprietà isolanti del Compact sono molto meglio di quelle di un furgone lamierato.

**Altre pratiche caratteristiche**, come il gavone per 2 bombole del gas da 11 kg e la predisposizione di serie per radio e installazione TV, attestano l'accuratezza della progettazione dell'HYMER Compact. Così gli interni sono stati quasi completamente concepiti in una realizzazione a LED a risparmio energetico e, inoltre, ci sono molte

prese elettriche sia per dispositivi 3x230 Volt sia anche per 2x12 Volt. Anche esternamente il Compact rende molto con la sua marcata coda in vetroresina, con il portellone di grandi dimensioni per facilitare il carico posteriore e con lo spoiler anteriore verniciato. I paraspruzzi sull'asse posteriore, di cui di regola i furgoni non dispongono, garantiscono affinché, anche dopo lunghi giorni di viaggio, rimanga invariato.

**Per la massima sicurezza** l'HYMER Compact presenta le tecnologie più sofisticate come, di serie, ESP, ASR, Hill Holder per le partenze facilitate in salita, Traction Plus e airbag per conducente e passeggero. In questo contesto rientrano naturalmente anche gli specchietti retrovisori esterni elettrici e i 4 posti a sedere dotati di cinture di sicurezza. Al fine di assicurare la sua idoneità all'uso quotidiano l'HYMER Compact, nonostante il suo allestimento interno accogliente e raffinato, è chiaramente contenuto nelle dimensioni esterne. Con una larghezza di 2,10 m, una lunghezza di 5,99 m oppure di 6,38 m, ed un'altezza di 2,75 m è possibile manovrare facilmente anche nei centri urbani, rimanere a casa e muoversi liberamente durante le vacanze. »

## HYMER Compact – Confort abitativo



01

02





03



Ampia zona abitativa nonostante le compatte dimensioni esterne: L'HYMER Compact dispone di una maggior altezza libera nella parte superiore della cabina di guida e di un'ampia zona abitativa estesa fino alla stessa cabina di guida. Grazie ai sedili girevoli è possibile ottenere in pochi secondi una comoda dinette per un massimo di 4 persone.



04



05

- 01 La dinette Komfort con due sedili singoli può facilmente scorrere separatamente ed è disponibile, in opzione, in tutti i modelli Compact.
- 02 Lo sgabello ribaltabile, con sedile ruotato del passeggero, funge da poggiatesta.
- 03 La maniglia ergonomica consente una facile e sicura salita.
- 04 Spaziosa zona soggiorno del Compact 478 nella calda decorazione dei mobili «Trentino Birnbaum» e design delle tappezzerie «Castello».
- 05 Girando il piano del tavolo il sedile del passeggero si integra perfettamente nella zona abitativa.



## HYMER Compact – Confort del sonno



01



02



03



04



05

- 01 Letto basculante abbassabile nella zona posteriore con generosa superficie per il riposo.
- 02 Gradino estraibile per una comoda e sicura salita al letto basculante abbassabile.
- 03 Anche con posizione abbassata del letto basculante viene garantito un agevole carico e scarico.
- 04 La dinette posteriore trasformata in letto matrimoniale nel Compact 478 con sovrastante letto basculante abbassato.
- 05 Zona notte nel Compact 474 con letti singoli e profondi pensili.





«Il lavabo girevole consente di risparmiare posto e garantisce il massimo sfruttamento dello spazio.»

Rainer Wingart, product manager





01



02



03



04

- 01 Il rubinetto molto alto e il lavello extra grande garantiscono il miglior confort in cucina.
- 02 Così cucinare è divertente: il fornello a due fuochi di serie nel Compact 408.
- 03 Ogni utensile da cucina trova il suo posto nel cassetto con portaposate di prima classe.
- 04 Il frigorifero da 104 litri con congelatore separato è già incluso di serie in ogni modello Compact.
- 05 La cucina del Compact, in decorazione dei mobili «Trentino Birnbaum», offre sufficienti volumi di stivaggio per ogni lungo viaggio.





## HYMER Compact – Confort di stivaggio



01

02



04





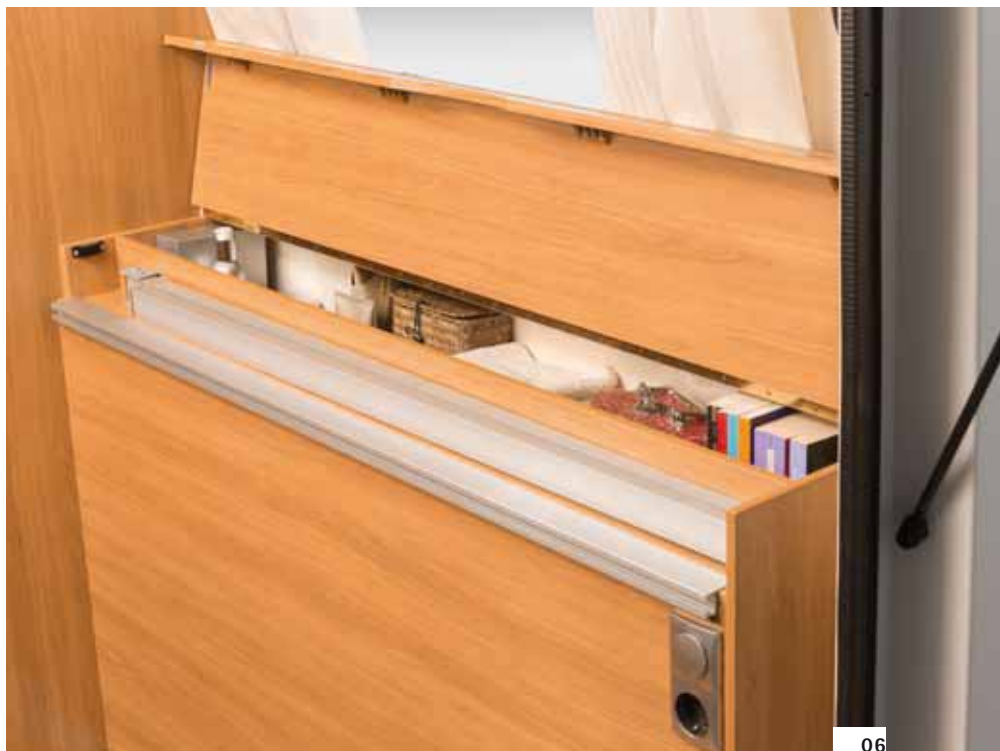
03



Pratiche soluzioni combinate con il massimo spazio per lo stivaggio. Tipico del brillante HYMER Compact. Dall'armadio a tutta altezza con ripiani ai numerosi cassetti fino al capiente gavone posteriore. Ogni più piccolo angolo viene utilizzato in modo tale che nei giorni più belli dell'anno possiate avere tutto a bordo.



05



06

- 01 Versatile vano di stivaggio utilizzabile nella piattaforma sotto il tavolo della zona abitativa.
- 02 Pratico cassetto sotto la dinette del Compact 408.
- 03 Armadio guardaroba facilmente praticabile nel 478 Compact con una larghezza di 37 cm.
- 04 I cassetti facilmente accessibili ed i gavoni nella zona posteriore non lasciano insoddisfatto alcun desiderio.
- 05 Armadio a tutta altezza con, di serie, luce per il guardaroba e gradino estraibile nel Compact 408.
- 06 Il funzionale mobiletto laterale fornisce sufficiente posto e può essere utilizzata, con coperchio chiuso, come pratico contenitore.

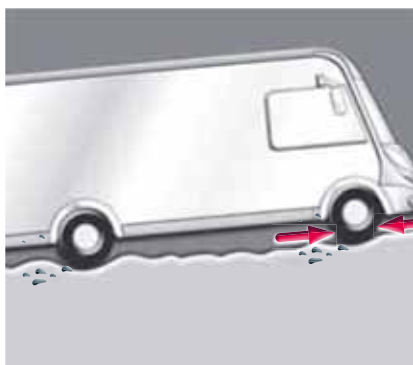
## HYMER Compact – Sicurezza di guida

# Tutto in vista, tutto a portata

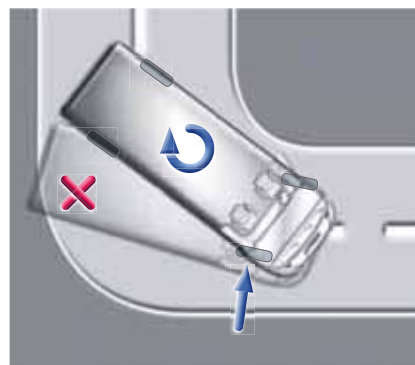
L'elevato confort di guida dell'HYMER Compact include anche alcune caratteristiche di sicurezza, che in questa classe sono senza rivali. Grazie all'ottima visibilità in cabina di guida ed ai sistemi elettronici di sicurezza rimarrete sempre padroni della situazione – anche nei momenti critici.



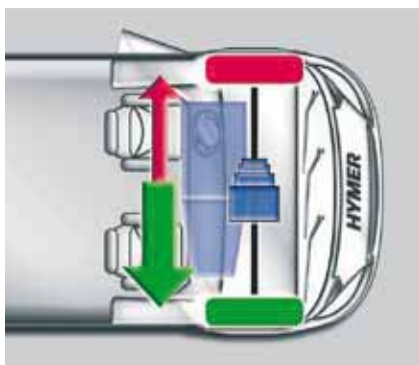
**Airbag per conducente e passeggero:**  
Fiat equipaggia di serie con airbag entrambi i sedili in cabina di guida. In caso di emergenza si attivano in una frazione di secondo e prevengono gravi lesioni alla testa. La cintura di sicurezza si tensiona contestualmente al momento dell'attivazione.



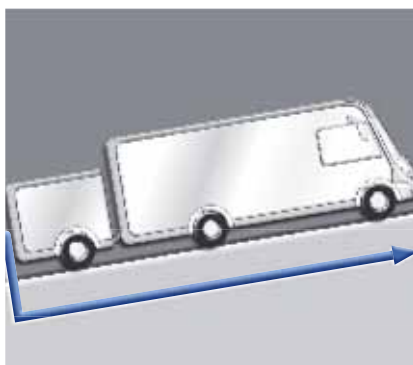
**Sistema di controllo della trazione (ASR):**  
L'elettronica riconosce lo slittamento delle ruote e queste vengono automaticamente rallentate. Vengono chiaramente facilitate partenza e accelerazioni su terreno sdruciolevole e si previene lo sbandamento laterale della parte posteriore del veicolo.



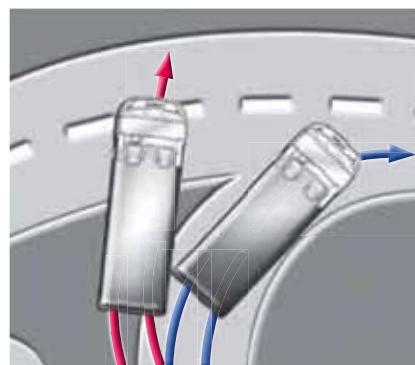
**Controllo elettronico della stabilità (ESP):**  
Nelle situazioni critiche vengono prevenuti gli sbandamenti o le derivate del veicolo per mezzo dell'adattamento della potenza del motore e della frenatura controllata delle singole ruote. Inoltre l'evoluzione «Adaptive ESP®» di Mercedes-Benz tiene conto delle rispettive condizioni di carico.



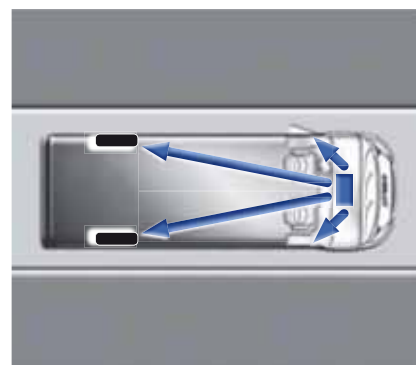
**Traction Plus:** In collegamento con l'ESP questo sistema (attivabile solo fino a 30 km/h) garantisce una trazione migliore in condizioni di aderenza non ottimali, nelle quali trasferisce in modo finalizzato la coppia alle ruote anteriori. Questo rende più facile, per esempio, partire con erba bagnata oppure viaggiare attraverso terreni fangosi.



**Hill Holder:** In forti pendenze, da circa il 5%, questo assistente nelle partenze in salita mantiene brevemente in azione le pinze anteriori dei freni, dopo che il conducente ha rilasciato il pedale del freno. Così il dispositivo impedisce l'arretramento involontario del veicolo e consente una comoda partenza – anche con retromarcia inserita.



**Sistema di frenata antibloccaggio (ABS):**  
Nel caso di frenata a fondo il più classico tra i sistemi di sicurezza elettronici previene il bloccaggio delle ruote e in questo modo mantiene manovrabile il veicolo. All'entrata in funzione dell'ABS viene percepita una leggera e tipica vibrazione del pedale del freno.



Ripartitore elettronico di frenata (EBD): A seconda delle varie situazioni questo sistema distribuisce in maniera ottimale la forza frenante su entrambi gli assi. In questo modo vengono raggiunte le maggiori prestazioni possibili di frenatura e nello stesso tempo viene prevenuta una derapata del veicolo dovuta alla «sovrafrenatura» delle ruote posteriori.



Visione sicura verso la parte posteriore:  
I grandi specchietti retrovisori esterni riscaldati sono ottimamente posizionati e possono essere comodamente regolati elettricamente dal sedile del conducente. Su entrambi i lati, grazie agli specchi grandangolari integrati, non c'è l'angolo morto vicino al veicolo.



In viaggio con sicurezza:  
Nella direzione di marcia quattro posti a sedere con cinture di sicurezza a 3 punti integrate per la massima sicurezza durante il viaggio. È statisticamente provato come la cintura a 3 punti salvi una vita umana ogni sette secondi.



Cabina di guida protetta:  
Premendo semplicemente un pulsante la portiera del guidatore può essere aperta e chiusa per mezzo della chiusura centralizzata posta sulla consolle centrale del cruscotto. In questo modo, nel motorcaravan parcheggiato, può essere prevenuto l'accesso non autorizzato in cabina di guida.



Luci di marcia diurna di serie:  
Per la sicurezza in viaggio vedere ed essere visti è parimenti importante. Per questo le luci di marcia diurna sono un allestimento HYMER di serie. Per viaggiare liberamente in tutte quelle destinazioni di viaggio, nelle quali già oggi vige l'obbligo di accendere i fari durante il giorno.



Buona visibilità in tutte le condizioni atmosferiche:  
L'affidabile sistema di spazzole tergicristallo del parabrezza garantisce, con il suo grande raggio d'azione, il massimo campo visivo.

Così l'intera carreggiata rimarrà sempre ben riconoscibile anche in caso di forti precipitazioni – un plus in tema di sicurezza.



HYMER Compact – Highlight di serie

## Tradizionalmente un passo avanti

Slanciato nella forma ma ricco nelle dotazioni: l'HYMER Compact offre di serie una vasta gamma di caratteristiche di alto livello. Così potrete godere di un confort di viaggio e di un confort abitativo di prima classe.



**Perfetto isolamento termico:**  
La struttura a sandwich in Styrofoam con anima in polistirene espanso estruso (XPS) e la parete esterna di alta qualità in alluminio forniscono un buon isolamento e un confortevole clima all'interno del veicolo.



**Protezione dal basso a lungo termine:**  
Con il loro sottoscocca in robusta vetroresina i veicoli sono praticamente immuni ai danni legati agli agenti atmosferici. Inoltre, pietrisco, sale stradale e sporco non possono danneggiare il fondo – una base sicura per l'intera vita del motorcaravan.



**Perfetta impermeabilità:**  
Il tetto, in resistente alluminio, del veicolo non presenta cordoni longitudinali di saldatura, da cui l'umidità potrebbe infiltrarsi da sopra. Come protezione supplementare contro intemperie e grandine il rivestimento in vetroresina previene un possibile danno meccanico della superficie del tetto.



**Solida costruzione:**  
Attrante e pratica coda in vetroresina con grande portellone posteriore di serie.



**Armonioso design esterno:**  
Lo spoiler verniciato completa il design esterno del Compact e conferisce al veicolo un aspetto particolarmente armonioso.



**Caricare comodamente:**  
Il largo portellone posteriore non solo facilita il caricamento degli utensili di ogni genere per il tempo libero ma offre anche una funzione di protezione dagli agenti atmosferici e, grazie ad una robusta staffa, è veloce da aprire e da chiudere.

## HYMER Compact – Highlight di serie



**Più indipendenza in viaggio:**  
I capienti serbatoi per l'acqua aumentano l'autonomia fino alla prossima stazione di rifornimento e, per questo, permettono maggior libertà di movimento e spontaneità. Il serbatoio per l'acqua dolce nel doppio pavimento contiene 100 litri, il serbatoio per le acque grigie 90 litri.



**Utile luce esterna:**  
Anche la potente luce a LED della tenda veranda appartiene naturalmente alle dotazioni di serie. Questa illumina diffusamente l'area esterna attorno alla porta d'ingresso e facilita così una sicura uscita anche con l'oscurità.



**Facile salita:**  
Il gradino elettrico all'ingresso della zona abitativa permette di entrare e uscire facilmente.



**Luminoso e accogliente:**  
Le due finestre, apribili e di serie, nella zona posteriore dispongono di un oscurante zanzariera a rullo e creano un ambiente luminoso ed accogliente.



**Protezione dallo sporco:**  
Tutte le ruote dell'asse anteriore e di quello posteriore dispongono di larghi paraspruzzi. Questi impediscono a fango o neve di arrivare al pavimento del veicolo ed alle componenti costruttive più esposte come il tubo delle acque grigie o il sistema di scarico e là rimanere attaccati.



**Luce e aria in cabina di guida:**  
In cabina di guida il grande tetto panoramico a cerniera sopra i sedili garantisce una ancora maggiore luminosità nella zona abitativa. L'oscurante a rullo integrato provvede alla protezione contro gli sguardi indesiderati e alla protezione contro il sole.



**Buona ventilazione, buona protezione:**  
I due oblò sopra il letto posteriore e sopra la zona abitativa proteggono la privacy e consentono il rapido allontanamento dell'umidità. Un oscurante a rullo ed una zanzariera a rullo sono integrati nel telaio piatto.



**Comodi tuttofare:** Nella cabina di guida i sedili, girevoli e regolabili in altezza, del salotto sono completamente rivestiti nello stesso design delle stoffe della zona abitativa. Con la loro grande comodità di seduta e con i loro spaziosi braccioli inclinabili invitano a piacevoli serate davanti alla televisione così come invitano ad un rilassante viaggiare.



**Massimo confort del riposo e dormire sano:**  
Tutti i letti sono dotati di materassi in schiuma fredda multizona di alta qualità, che sostengono perfettamente ogni parte del corpo. I coprimaterassi traspiranti nella zona posteriore assicurano una buona ventilazione.



## HYMER Compact – Highlight di serie



I dettagli fanno la differenza  
Nella doccia due ganci pieghevoli, vicino all'asta appendiabiti, offrono ulteriore posto per i vestiti bagnati o per gli asciugamani.



Potente riscaldamento incluso:  
Con 4.000 Watt di potenza la stufa Truma Combi 4, montata di serie, garantisce anche con molti gradi sotto lo zero piacevoli temperature degli ambienti. Grazie al suo collocamento centrale, sotto la dinette, il calore è distribuito ottimamente nell'intero veicolo.



Calore supplementare in cabina di guida:  
Al di sotto dei sedili della cabina di guida si trovano le uscite del riscaldamento che assicurano che la cabina di guida venga riscaldata al meglio anche durante la condizione abitativa.



Valvole di scarico facilmente accessibili:  
L'intero impianto di alimentazione è stato progettato in modo tale che tutte le unità siano protette al meglio ma che anche gli elementi di comando siano ben accessibili.



Illuminazione per interni ed esterni:  
Nell'HYMER Compact la luce dell'armadio aiuta a trovare immediatamente quello che si sta cercando. Inoltre può essere facilmente rimossa ed utilizzata, quando fuori è buio, come torcia.



Predisposizione per radio e TV:  
Altoparlanti nella zona notte e nella zona abitativa, cablaggio e presa elettrica così come un'antenna radio sono già inseriti in ogni veicolo in uscita dalla fabbrica. Gli apparecchi radio e TV possono così essere connessi molto semplicemente ed essere utilizzati.



Flessibile supporto TV:  
Il supporto TV è girevole individualmente e offre, quindi, la possibilità di adattare molto facilmente la vostra posizione desiderata della TV.



Alimentazione del veicolo a colpo d'occhio:  
Nel pannello di controllo ordinato sopra la porta d'ingresso è possibile leggere il livello dell'acqua dolce e quello delle acque grigie, la tensione della batteria, l'utilizzo dei collegamenti a 230 V ed altri dati. Quindi la situazione aggiornata dell'alimentazione è sempre in vista.



Sicura alimentazione dell'energia elettrica:  
La potente batteria di servizio con 90 Ah è posizionata protetta in un grande vano batteria con spazio fino a due batterie di servizio.

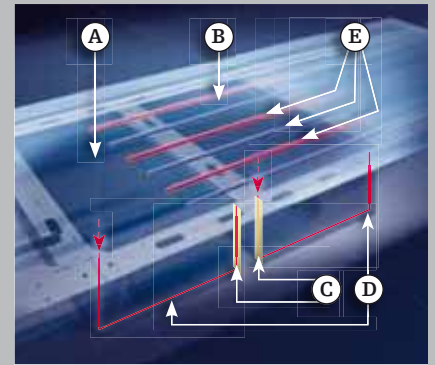
## HYMER Compact – Highlight di serie



**Autosufficienti in viaggio:**  
Nell'HYMER Compact c'è posto fino ad una massimo di 2 x 11 kg bombole del gas, per rimanere autosufficienti più a lungo possibile.



**Numerose prese elettriche per i vari dispositivi:**  
Sono disponibili numerose opzioni di connettività con tre prese elettriche da 230 Volt e due da 12 Volt. Nella dinette, in bagno ed in cucina possono essere collegati dispositivi a 230 Volt, nel punto TV e nel cruscotto dispositivi a 12 Volt.



**Base coibentata e riscaldata:**  
Il pavimento contiene il serbatoio dell'acqua dolce (A) e il serbatoio delle acque grigie (B) in vasche (C) isolate, che sono attraversate da aria calda (D). Tutte le installazioni (E) sono protette dal gelo nella zona abitativa riscaldata.



**In modo sicuro:**  
Tutti i bagagli possono essere saldamente assicurati per mezzo di un totale di quattro occhielli regolabili di fissaggio e delle rotaie associate. Così tutto rimane al suo posto, anche nei viaggi più lunghi.

HYMER Compact – Design degli interni

## Così individuale, come voi

Combinare semplicemente la decorazione di serie dei mobili «Trentino Birnbaum» a piacere con uno dei quattro design dei tessuti di alta qualità. Così darete al vostro HYMER Compact l'atmosfera e lo stile che desiderate.



Tappezzeria «Charbonnel»  
(Materiale: tessuto)



Tappezzeria «Castello»  
(Materiale: tessuto)



Tappezzeria «Kalmar»  
(Materiale: tessuto)




Tappezzeria «Barodino»  
(Materiale: tessuto)

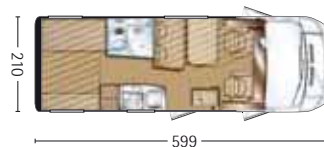


**TUTTO SUL SITO:  
WWW.HYMER.COM**

Ottimizziamo continuamente il nostro portafoglio dei prodotti e le nostre tipologie abitative! Sulle nostre pagine Internet potete trovare le ultime novità e le immagini. Vale sempre la pena dare un'occhiata.

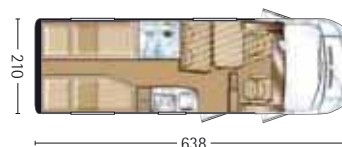
**La praticità – Compact 408**  
con grande letto basculante e portello posteriore in vetroresina.

**Compact 408**  3.300 kg – 3.850 kg    [★]



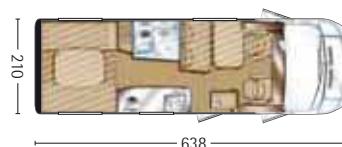
**La comodità – Compact 474**  
con il confort degli spaziosi letti singoli.

**Compact 474**  3.300 kg – 3.850 kg    [★]



**La familiarità – Compact 478**  
con grande cucina, salone posteriore e letto basculante.

**Compact 478**  3.300 kg – 3.850 kg    [★]



«Per un ambiente classico e confortevole è importante, soprattutto nelle tipologie abitative compatte, che colori e materiali si armonizzino bene.» **Frank Venter, responsabile design**



#### Avvertenze:

Questa brochure presenta le dotazioni di serie alla data di stampa. In parte vengono presentati accessori in opzione. Nonostante il controllo accurato dei contenuti, non si assumono responsabilità per eventuali errori di stampa e traduzione. HYMER si riserva il diritto di apportare, senza preavviso alcuno, variazioni tecniche e negli allestimenti. Prima della conclusione dell'acquisto informatevi presso uno dei nostri rivenditori specializzati autorizzati HYMER sull'attualità della produzione e delle dotazioni di serie.

I veicoli sono in parte presentati con accessori in opzione, disponibili con un sovrapprezzo e riportati in un listino prezzi aggiornato. Gli elementi decorativi e di arredo presentati non fanno parte delle dotazioni di serie HYMER. I dati relativi alle dotazioni di serie, forme, prestazioni, dimensioni e pesi dei veicoli – sono possibili e tollerate variazioni nell'ambito della costruzione in fabbrica (+/- 5% max) – sono quelli alla data di stampa, sono validi per acquisto ed immatricolazione in Italia e rispettano le normative europee per le omologazioni. Le variazioni tecniche e formali eventualmente apportate potrebbero anche modificare il veicolo nel periodo dall'acquisto alla consegna. Tutti i rivenditori specializzati autorizzati HYMER sono a vostra disposizione per fornire informazioni su eventuali variazioni e sulle dotazioni di serie dei vari modelli.

Copyright by HYMER AG.

L'impianto di approvvigionamento dell'acqua  
risponde come minimo allo stato della tecnica  
07/2011 (Direttiva Europea 2002/72/CE).

Testo in italiano a cura di Claudio Chini.

# **HYMER**

HYMER AKTIENGESELLSCHAFT  
Postfach 1140  
88330 Bad Waldsee  
[www.hymer.com](http://www.hymer.com)

[www.facebook.com/hymerAG](https://www.facebook.com/hymerAG)

